



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving/Réception des sousmissions  
F Division  
Procurement & Contracting Services  
c/o Commissionaire  
6101 Dewdney Avenue  
Regina, SK S4P 3J7

**Fax No. – No de FAX: 306-780-5232**

**SOLICITATION  
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE  
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

<b>Title – Sujet:</b> Enlèvement des déchets dangereux, Regina (Saskatchewan)		<b>Date</b> 06 octobre 2017
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> M9424-17-7258/A – PW-17-00792975		<b>Amendment No. – N° de la modification</b> 002
<b>Client Reference No. - No. De Référence du Client</b> 201707258		
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>		
<b>At /à :</b>	14 :00 hrs	CST (Central Standard Time) HNC (Heure Normale du Centre)
<b>On / le :</b>	17 octobre 2017	
<b>Delivery - Livraison</b> See herein — Voir aux présentes	<b>Taxes - Taxes</b> See herein — Voir aux présentes	<b>Duty – Droits</b> See herein — Voir aux présentes
<b>Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services</b> See herein — Voir aux présentes		
<b>Instructions</b> See herein — Voir aux présentes		
<b>Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à</b> Tania Sentes, Procurement Officer		
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b> 639-625-3463	<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b> 306-780-5232	
<b>Delivery Required – Livraison exigée</b> See herein — Voir aux présentes	<b>Delivery Offered – Livraison proposée</b>	
<b>Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:</b>		
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b>	<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	



La présente modification vise à :

- répondre aux questions reçues pendant la période de soumission; et
- modifier l'invitation en conséquence, le cas échéant.

### **QUESTIONS ET RÉPONSES**

**Question 1:** Est-ce-que la GRC voudrait considérer une extension?

**Réponse 1:** Oui, la date de clôture de la demande a été prolongée.

### **MODIFICATIONS À L'INVITATION**

1) A la page un (1),

SUPPRIMER:

<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>		
<b>At /à :</b>	14 :00 hr	CST (Central Standard Time) HNC (Heure Normale du Centre)
<b>On / le :</b>	10 octobre 2017	

INSÉRER:

<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>		
<b>At /à :</b>	14 :00 hr	CST (Central Standard Time) HNC (Heure Normale du Centre)
<b>On / le :</b>	17 octobre 2017	

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES